

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC**
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Title - Sujet Spare Parts for Leopard 2	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-141062/A	Date 2014-04-29
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-141062	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$BL-273-24464	
File No. - N° de dossier 273bl.W8486-141062	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-06-11	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input checked="" type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Laprise, J-F	Buyer Id - Id de l'acheteur 273bl
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0002 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-0648
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE 25 CFSD MONTREAL 6363 RUE NOTRE DAME ST E. MONTREAL Quebec H1N 3V9 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Armoured Vehicles - Life Extension/Prolongation de vie,
véhicules blindés
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage Phase III 6C1
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Destination	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
1	NSN - NNO: 4730-12-178-9854 BOLT, FLUID PASSAGE NSCM/CAGE - COF/CAGE: D9434 Part No. - N° de la partie: 5562605	WB941	W1941	42	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
2	NSN - NNO: 6650-12-325-5012 SHADE, OPTICAL INSTRUMENT NSCM/CAGE - COF/CAGE: C0008 Part No. - N° de la partie: 2500194-551100.001.0	WB941	W1941	23	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
3	NSN - NNO: 1005-12-190-2745 CAP, PROTECTIVE NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2396 Part No. - N° de la partie: 100372-2100-04	WB941	W1941	46	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Destination	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
4	NSN - NNO: 4440-12-158-5263 CARTRIDGE, DEHYDRATOR NSCM/CAGE - COF/CAGE: C2092 Part No. - N° de la partie: 24890927701	WB941	W1941	100	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
5	NO DATA	WB941	W1941	1	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
6	NSN - NNO: 5355-12-180-6424 KNOB NSCM/CAGE - COF/CAGE: D7177 Part No. - N° de la partie: BD8101G012	WB941	W1941	4	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
7	NSN - NNO: 5935-12-177-8184 CONNECTOR, RECEPTACLE, ELECTRICAL NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1371 Part No. - N° de la partie: KPSE02E10-6P	WB941	W1941	2	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Destination	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
8	NSN - NNO: 4730-12-189-1064 ADAPTER, STRAIGHT, TUBE TO BOSS . NSCM/CAGE - COF/CAGE: D7177 Part No. - N° de la partie: 158 109	WB941	W1941	7	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
9	NSN - NNO: 5925-12-308-8910 CIRCUIT BREAKER PART: 4120-G111-K1M1-A1S0ZN-6A NSCM: D1128	WB941	W1941	18	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
10	NSN - NNO: 5310-12-343-9673 NUT, PLAIN, ROUND . NSCM/CAGE - COF/CAGE: C5393 Part No. - N° de la partie: 536519-0819.000	WB941	W1941	42	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
11	NSN - NNO: 5305-12-328-9284 SETSCREW . NSCM/CAGE - COF/CAGE: D9913 Part No. - N° de la partie: 128 237	WB941	W1941	41	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Destination	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
12	NSN - NNO: 5330-12-178-7092 SEAL NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1871 Part No. - N° de la partie: 2300109-014650.000.0	WB941	W1941	17	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
13	NO DATA	WB941	W1941	1	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
14	NO DATA	WB941	W1941	1	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
15	NO DATA	WB941	W1941	1	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
16	NO DATA	WB941	W1941	1	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
17	NO DATA	WB941	W1941	1	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
18	NO DATA	WB941	W1941	1	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
19	NO DATA	WB941	W1941	1	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
20	NO DATA	WB941	W1941	1	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
21	NO DATA	WB941	W1941	1	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
22	NO DATA	WB941	W1941	1	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
23	NO DATA	WB941	W1941	1	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
24	NO DATA	WB941	W1941	1	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Destination	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
25	NSN - NNO: 5340-12-185-9285 LOCKING PLATE, NUT AND BOLT . NSCM/CAGE - COF/CAGE: D9434 Part No. - N° de la partie: 5564016/4	WB941	W1941	2	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
26	NSN - NNO: 4330-12-188-8979 PARTS KIT, FLUID PRESSURE FILTER . NSCM/CAGE - COF/CAGE: D9434 Part No. - N° de la partie: 5564486	WB941	W1941	50	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
27	NSN - NNO: 4710-12-198-7395 TUBE ASSEMBLY, METAL, BRANCHED . NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8266 Part No. - N° de la partie: 8730100170	WB941	W1941	8	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Destination	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
28	NSN - NNO: 5360-12-199-8731 SPRING, HELICAL, EXTENSION NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1871 Part No. - N° de la partie: 2300109-018300.018.0	WB941	W1941	82	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
29	NSN - NNO: 2990-12-178-4778 PLATE NSCM/CAGE - COF/CAGE: C8336 Part No. - N° de la partie: 8732300136	WB941	W1941	5	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
30	NSN - NNO: 4730-12-185-4318 SWIVEL JOINT, HYDRAULIC NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8134 Part No. - N° de la partie: DSVW6-LMOMD-A3P	WB941	W1941	43	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
31	NSN - NNO: 4730-12-305-0046 COUPLING HALF, QUICK DISCONNECT PART: 1-SG-006-0-XX357-00-2 NSCM: D2288	WB941	W1941	29	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Destination	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
32	NSN - NNO: 5340-12-178-6760 STRAP, RETAINING NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8266 Part No. - N° de la partie: 2/1D28MMN325	WB941	W1941	13	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
33	NSN - NNO: 5340-12-178-6755 STRAP, RETAINING NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8266 Part No. - N° de la partie: 8739951868	WB941	W1941	13	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
34	NSN - NNO: 5340-12-157-2456 MOUNT, RESILIENT, GENERAL PURPOSE NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8266 Part No. - N° de la partie: 0009885010	WB941	W1941	32	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Destination	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
35	NSN - NNO: 5330-12-304-4891 GASKET AND PREFORMED PACKING SET NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8266 Part No. - N° de la partie: 8735860015	WB941	W1941	72	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
36	NSN - NNO: 5340-12-132-9079 STRAP, RETAINING NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8266 Part No. - N° de la partie: 1/1D10MMN325	WB941	W1941	32	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
37	NSN - NNO: 5330-12-304-7510 SEAL, NONMETALLIC SPECIAL SHAPED SECTION NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1871 Part No. - N° de la partie: 2300109-059100.015.0	WB941	W1941	67	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Destination	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
38	NSN - NNO: 5305-12-178-5682 SCREW, EXTERNALLY RELIEVED BODY NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8266 Part No. - N° de la partie: 8739900019	WB941	W1941	160	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
39	NSN - NNO: 5305-12-185-2631 SCREW, CAP, SOCKET HEAD PART: WN12084-M16X1,5X70-10.9 NSCM: D2282	WB941	W1941	27	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
40	NSN - NNO: 5331-12-178-6268 O-RING NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8266 Part No. - N° de la partie: 17X3MMN429	WB941	W1941	68	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
41	NSN - NNO: 5331-12-162-9996 O-RING NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8266 Part No. - N° de la partie: 50X5MMN429	WB941	W1941	47	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Destination	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
42	NSN - NNO: 5310-12-178-8684 NUT, PLAIN, SLOTTED, HEXAGON NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8286 Part No. - N° de la partie: DIN979-M10X1-05-A2P	WB941	W1941	2	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
43	NSN - NNO: 2930-12-178-5317 ELBOW JOINT NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8266 Part No. - N° de la partie: 8712000218	WB941	W1941	3	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
44	NSN - NNO: 6145-12-151-4404 WIRE, ELECTRICAL NSCM/CAGE - COF/CAGE: C1934 Part No. - N° de la partie: VG95218T020B004	WB941	W1941	20	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
45	NSN - NNO: 5305-12-178-7087 SCREW, EXTERNALLY RELIEVED BODY NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1871 Part No. - N° de la partie: 2300109-000100.010.0	WB941	W1941	84	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	

TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1. Security Requirement
2. Requirement
3. Trade Agreements

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions
2. Note to Bidders
3. Submission of Proposals
4. Enquiries - Bid Solicitation
5. Applicable Laws
6. Basis of Payment
7. Delivery
8. Description and Traceability
9. Assurance of Nato Supply Code for Manufacturer (NSCM) Traceability
10. Foreign Suppliers (GST/HST/QST)

PART 3 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

1. Evaluation Procedures
2. Basis of Selection

PART 4 - CERTIFICATION

1. Certifications
2. Certifications Precedent to Contract Award

PART 5 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

SECTION A - ADMINISTRATION

- A1. Security Requirement
- A2. Authorities
- A3. Standard Clauses and Conditions
- A4. Certifications
- A5. Applicable Laws
- A6. Defence Contract
- A7. Priority of Documents

SECTION B - REQUIREMENT

- B1. Requirement
- B2. Material
- B3. Term of Contract
- B4. SACC Manual Clauses
- B5. Preparation for Delivery
- B6. Preparation for Delivery
- B7. Shipping Instructions (DND) - Canadian-based Contractor **OR**

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-141062/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

273blW8486-141062

Buyer ID - Id de l'acheteur

273bl

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-141062

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

B7. Shipping Instructions (DND) - Foreign-based Contractors

SECTION C - FINANCE

C1. Payment

C2. Invoicing Instructions

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-141062/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

273blW8486-141062

Buyer ID - Id de l'acheteur

273bl

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

W8486-141062

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1. Security Requirement

There is no security requirement associated with this bid solicitation.

2. Requirement

The proposed Contractor must supply the item(s) as detailed on the Line Item Detail Page(s).

3. Trade Agreements

The requirement is subject to the provisions of the North American Free Trade Agreement (NAFTA) and the Agreement on Internal Trade (AIT).

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual*

(<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

1.1 The 2003 (2014/03/01) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

1.2 SACC Manual Clauses

B1000T	2007/11/30	Condition of Material
B3000T	2006/06/16	Equivalent Products
C3011T	2013/11/06	Exchange Rate Fluctuation

2. Note to Bidders

a) This Request for Proposal, (RFP), is structured so that it will be similar to any resulting Contract. As such the words "Contract" and "Contractor" are to be read as "any resulting Contract" and "proposed Contractor" respectively.

b) Changes to proposals will not be accepted after the solicitation closing date.

c) There will be no direct payment by the Crown for any costs incurred in the preparation and submission of proposals resulting from this RFP.

3. Submission of Bids

Bids must be submitted ONLY TO PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA (PWGSC) BID RECEIVING UNIT by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

4. Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than **five (5)** calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the questions or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question is eliminated, and the

enquiry can be answered with copies
be distributed to all bidders may not be

to all bidders. Enquiries not submitted in a form that can
answered by Canada.

5. Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in the province of Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

6. Basis of Payment

6.1 Canadian-Based Contractor

Canadian-based bidders must submit firm prices for items in Canadian Dollars (CAD) or Euros (€), Canadian customs duties, and excise taxes included, where applicable, and any other applicable taxes excluded, FCA Free Carrier, (Contractors Facility *) as per Incoterms 2000.

Delivery location / point: _____

* **Bidders are requested to specify above the delivery location / point to be considered as the FCA Plant location / point.**

6.2 Foreign-Based Contractor

Foreign-based bidders must submit firm prices for items in Canadian Dollars (CAD) or Euros (€), Canadian customs duties, excise taxes, and any other applicable taxes excluded, FCA Free Carrier, (Contractors Facility **) as per Incoterms 2000.

Delivery location / point: _____

** **Bidders are requested to specify above the delivery location / point to be considered as the FCA Plant location / point.**

6.3 For the purpose of the bid solicitation, bidders with an address in Canada are considered Canadian-based bidders and bidders with an address outside of Canada are considered foreign-based bidders.

7. Delivery

Delivery is preferred as soon as possible. Bidders are required to specify their proposed delivery date in the Line Item Detail Delivery Offered column.

8. Description and Traceability

a) The description given in the line items may be a short description. The full description is available in the public domain. The NATO Stock Number may include a part

number or numbers in addition to that listed in the description of a line item. It is the responsibility of the bidder to refer to the NATO Stock Number and to ascertain therefrom such other part number as may fulfil the requirements of the NATO Stock Number. Part numbers with a RNCC/RNVC code of 5-9, 6-9 or D-9 are not acceptable part numbers.

- b) **Traceability** - Items offered shall not be identified as being produced by a NATO Supply Code for Manufacturer (NSCM) unless produced by that manufacturer or its accredited manufacturer/supplier. **It is the bidder's responsibility** to ensure that they and/or their supplier are legally entitled to manufacture the parts which are being offered.

9. Assurance of Nato Supply Code for Manufacturer (NSCM) Traceability

For the purposes of this solicitation, the NSCM (one or more) specified in this Request for Proposal (RFP) is the only approved source(s) of supply for the part number it is referenced with.

When the specified part number is proposed for supply by the bidder, the related specified NSCM shall only be offered by the bidder if the material to be supplied as the specified part number can be traced with documentary evidence directly to the NATO approved source of supply.

In the event that the bidder proposes to supply, under the specified part number, material which can neither be demonstrated by the bidder as originating directly from the approved source of supply nor as supplied under the specified NSCM with the specific written permission of the approved source of supply, the bidder is obligated to specify the alternate manufacturer for the material proposed under the specified part number and not mention the specified NSCM.

Material supplied for the items specified in any subsequent contract will be subject to investigation by the Crown. Material which can neither be demonstrated by the Contractor as having originated directly from the NSCM specified for the item in the contract, nor as supplied with the specific written permission of this specified NSCM, will be subject to the following action by the Crown.

The Crown may either:

- a) terminate the contract for default with respect to that item, return the item to the Contractor at the Contractor's risk and expense, and demand and receive from the Contractor (who shall forthwith so pay) all procurement and other costs incurred by the Crown, including any increased costs required for the purpose of expediting production; or
- b) retain the item, and demand and receive from the Contractor (who shall forthwith so pay) the difference between the Contractor's costs relating to the item, as determined by the Crown, and the costs which, in the Crown's opinion, the Contractor would have incurred had it obtained and supplied an item which did not differ in any way from that specifically required under the contract.

10. Foreign Suppliers (GST/HST/QST)

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-141062/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

273blW8486-141062

Buyer ID - Id de l'acheteur

273bl

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-141062

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Any contracts that call for delivery outside of Canada awarded to foreign suppliers should not include the GST/HST/QST.

PART 3 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

1. Evaluation Procedures

Bids will be evaluated in accordance with the Basis of Selection specified below

2. Basis of Selection

To be considered responsive, a bid must meet all of the following mandatory requirements of this solicitation:

1. Technical requirement (NSN, part number or substitute/equivalent)
2. All other clauses, terms and conditions stipulated in this RFP

Bids not meeting all of the mandatory requirements will be given no further consideration. The responsive bid with the lowest evaluated price on an item by item basis will be recommended for award of a contract.

For evaluation purposes bids submitted in foreign currencies will be converted into Canadian dollars at Bank of Canada rate of exchange applicable at bid closing.

PART 4 - CERTIFICATIONS

1. Certifications

Bidders must provide the required certifications and documentation to be awarded a contract.

The certifications provided by bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default, if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply with this request will also render the bid non-responsive or will constitute a default under the Contract.

2. Certifications Precedent to Contract Award

The certifications listed below should be submitted with the bid, but may be completed and submitted afterwards. If any of these required certifications is not completed or submitted as requested, the Contracting Authority will so inform the Bidder and provide the Bidder with a time frame within which to meet the requirement. Failure to comply with the request of the Contracting Authority and meet the requirement within that time period will render the bid non-responsive.

2.1. Integrity Provisions - Associated Information

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder and its affiliates are in compliance with the provisions as stated in Section 01 Integrity Provisions - Bid of Standard Instructions 2003. The associated information required within the Integrity Provisions will assist Canada in confirming that the certifications are true.

2.2. Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "[FCP Limited Eligibility to Bid](http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equality/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml)" list (http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equality/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml) available from Human Resources and Skills Development Canada (HRSDC) - Labour's website.

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "[FCP Limited Eligibility to Bid](http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equality/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml)" list at the time of contract award.

PART 5 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

SECTION A - ADMINISTRATION

A1. Security Requirement

There is no security requirement associated with the requirement.

A2. Authorities

2.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Jean-François Laprise
Supply Specialist
Public Works and Government Services Canada
Acquisitions Branch
Defence & Major Projects Sector
Place du Portage, Phase III, 6C1
11 Laurier Street
Gatineau, Quebec K1A 0S5

Telephone: (819) 956-0002
Facsimile: (819) 956-0648
E-mail address: jean-francois.laprise@tpsgc-pwgsc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

2.2 Contractor's Representative

Name and telephone number of the person responsible for:

General enquiries

Name: _____
Telephone No. _____
Facsimile No. _____
E-mail address: _____

Delivery follow-up

Name: _____
Telephone No. _____
Facsimile No. _____
E-mail address: _____

A3. Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

3.1 General Conditions

2010A (2014/03/01) General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

A4. Certifications

4.1 Compliance

Compliance with the certifications and related documentation provided by the Contractor in its bid is a condition of the Contract and subject to verification by Canada during the term of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, provide the related documentation or if it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

A5. Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in the province of Ontario.

A6. Defence Contract

The Contract is a defence contract within the meaning of the Defence Production Act, R.S.C. 1985, c. D-1, and must be governed accordingly.

Title to the Work or to any materials, parts, work-in-process or finished work must belong to Canada free and clear of all claims, liens, attachments, charges or encumbrances. Canada is entitled, at any time, to remove, sell or dispose of the Work or any part of the Work in accordance with section 20 of the Defence Production Act.

A7. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) 2010A (2014/03/01) General Conditions - Goods (Medium Complexity);
- (c) the Contractor's bid dated _____ .

SECTION B - REQUIREMENT

B1. Requirement

The Contractor must supply the item(s) as detailed on the Line Item Detail Page(s).

B2. Material

Material supplied must be new and conform to the latest issue of the applicable drawing, specification and/or part number that is in effect on the bid solicitation closing date.

B3. Term of Contract**3.1 Delivery Date**

Delivery shall be made on or before _____ .

(If **item is not** delivered on or before the specified delivery date, the contractor is to inform PWGSC contracting authority)

B4. SACC Manual Clauses

D5545C	2010/08/16	ISO 9001:2008 - Quality Management Systems - Requirements (QAC C)
D6010C	2007/11/30	Palletization
D2025C	2013/11/06	Wood Packaging Materials
B7500C	2006/06/16	Excess Goods

B5. Preparation for Delivery

The Contractor must prepare all item numbers for delivery in accordance with the latest issue of the Canadian Forces Packaging Specification D-LM-008-036/SF-000, DND Minimum Requirements for Manufacturer's Standard Pack.

The Contractor must package item numbers 7, 8, 9, 26, 27, 29, 34, 35, 41 and 43 in quantities of one (1) by package.

The Contractor must package item numbers 25, 37 and 42 in quantities of two (2) by package.

The Contractor must package item numbers 2, 28 et 40 in quantities of five (5) by package.

The Contractor must package item numbers 1, 3, 10, 30, 31, 36, 38, 39 and 45 in quantities of ten (10) by package.

The Contractor must package item numbers 32 and 33 in quantities of thirteen (13) by package.

The Contractor must package item number 11 in quantities of forty-one (41) by package.

The Contractor must package item number 4 in quantities of fifty (50) by package.

B6. Preparation for Delivery

The Contractor must prepare item 12 (in quantities of one (1) by package with stiffeners) for delivery in accordance with the latest issue of the Canadian Forces packaging specifications D-LM-008-026/SF-001, Preformed Packing, Gaskets or Seals (rubber natural/synthetic, cork, asbestos or leather), para 3.4.4 (paperboard of fibreboard stiffeners shall be used for the protection of large gaskets which may be damaged or broken if allowed to bend).

B7. Shipping Instructions (DND) - Canadian-based Contractor

1. Delivery will be FCA Free Carrier at _____ (Insert the named place, e.g. Contractor's facility) Incoterms 2000. The Contractor must load the goods onto the carrier designated by the Department of National Defence (DND). Onward shipment from the delivery point to the consignee will be Canada's responsibility.

2. Before shipping the goods, the Contractor must contact the following DND Inbound Logistics coordination center by telephone, facsimile or e-mail, to arrange for shipment, and provide the information detailed at paragraph 3.

Inbound Logistics Coordination Center (ILCC)

Telephone: 1-877-877-7423 (toll free)

Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free)

E-mail: ILHQOttawa@forces.gc.ca

3. The contractor must provide the following information to the DND Inbound Logistics Coordination Center when arranging for shipment:

(a) the contract number;

(b) consignee address (for multiple addresses, goods must be packaged and labeled separately with each consignee address);

(c) description of each item;

(d) the number of pieces and type of packaging (i.e., carton, crate, drum, skid);

(e) actual weight and dimensions of each piece type, including gross weight;

(f) full details of dangerous material, as required for the applicable mode of transportation, signed certificates for dangerous material as required for shipment by the International Maritime Dangerous Goods Code, the International Air Transportation Association Regulations or the applicable Canadian Dangerous Goods Shipping Regulations, and a copy of the Material Safety Data Sheet.

4. Following receipt of this information by Canada, Canada will provide the appropriate shipping instructions, which may include the requirement for specific consignee address labeling, and the marking of each piece with a Transportation Control Number.

5. The Contractor must not ship goods before receiving shipping instructions from the DND Inbound Logistics contact.

6. If the Contractor delivers the goods at a place and time which are not in accordance with the given delivery instructions or fail to fulfill reasonable delivery instructions given by Canada, the Contractor must reimburse Canada any additional expenses and costs incurred.

7. If Canada is responsible for delays in delivering the goods, ownership and risk will be transferred to Canada upon expiry of either thirty (30) days following the date on which a

duly completed shipping application is received by Canada or by its appointed forwarding agent, or thirty (30) days following the delivery date specified in the Contract, whichever is later.

OR

B7. Shipping Instructions(DND) - Foreign-based Contractors

1. Delivery will be FCA Free Carrier at _____ (Insert the named place, e.g. Contractor's facility) Incoterms 2000. The Contractor must load the goods onto the carrier designated by the Department of National Defence (DND). Onward shipment from the delivery point to the consignee will be Canada's responsibility.

2. Before shipping the goods, the Contractor must contact the following DND Inbound Logistics coordination center by telephone, facsimile or e-mail, to arrange for shipment, and provide the information detailed at paragraph 3.

(a) Insert the following when the Contractor is located in the United States (U.S.):

Inbound Logistics Coordination Center (ILCC):
 Telephone: 1-877-447-7701 (toll free)
 Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free)
 Email: ILHQOttawa@forces.gc.ca

OR

(b) Insert the following when the Contractor is located in United Kingdom and Ireland:

Inbound Logistics United Kingdom (ILUK):
 Telephone: 011-44-1895-613023, or
 011-44-1895-613024
 Facsimile: 011-44-1895-613047
 Email: CFSUEDetUKMovement@forces.gc.ca

In addition, the Contractor must send to ILUK the completed form "Shipping Advice and Export Certificate" by e-mail to: CFSUEDetUKMovement@forces.gc.ca

The shipment of any items above the value of 600 GBP (pound sterling) being exported from the United Kingdom and Ireland will be cleared by DND using Her Majesty's Customs & Excise (HMCE) New Export Systems (NES). The Contractor must comply with HMCE requirements by registering with HMCE or by having a freight forwarder complete the entry. A printed copy of the NES entry Export Declaration clearly displaying the Declaration Unique Consignment Reference Number must be provided by the Contractor and attached to the consignment. The Contractor must ensure that this procedure is carried out for all stores whether they be initial purchase or repair and overhaul export items. HMCE will authorize Canadian Forces Support Unit (Europe) to ship the goods only if the procedure has been adhered to completely and properly by the Contractor.

OR

- (c) Insert the following when the Contractor is located in a country other than Canada, the United States, the United Kingdom and Ireland:

Inbound Logistics Europe Area (ILEA):
 Telephone: +49-(0)-2203-908-5304 or 2748
 Email: ILEA@forces.gc.ca

3. The Contractor must provide the following information to the DND Inbound Logistics contact when arranging for shipment:
- (a) the Contract number;
 - (b) consignee address (if multiple addresses, items must be packaged and labeled separately with each consignee address);
 - (c) description of each item;
 - (d) the number of pieces and type of packaging (e.g. carton, crate, drum, skid);
 - (e) actual weight and dimensions of each piece type, including gross weight;
 - (f) copy of the commercial invoice (in accordance with clause C2608C, section 4, of the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual) or a copy of the Canada Border Services Agency form CI1, Canada Customs Invoice;
 - (g) Schedule B codes (for exports) and the Harmonized Tariff Schedule codes (for imports);
 - (h) North American Free Trade Agreement Certificate of Origin (in accordance with clause C2608C, section 2) for the U.S. and Mexico only;
 - (i) full details of dangerous material, as required for the applicable mode of transportation, signed certificates for dangerous material as required for shipment by the International Maritime Dangerous Goods Code, or International Air Transportation Association regulations or the applicable Canadian Dangerous Goods Shipping Regulations and a copy of the Material Safety Data Sheet.
4. Following receipt of this information by Canada, Canada will provide the appropriate shipping instructions, which may include the requirement for specific consignee address labelling, the marking of each piece with a Transportation Control Number and customs documentation.
5. The Contractor must not ship goods before receiving shipping instructions from the DND Inbound Logistics contact.
6. If the Contractor delivers the goods at a place and time that are not in accordance with the given delivery instructions or fail to fulfill reasonable delivery instructions given by Canada, the Contractor must reimburse Canada any additional expenses and costs incurred.

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-141062/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

273blW8486-141062

Buyer ID - Id de l'acheteur

273bl

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-141062

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

7. If Canada is responsible for delays in delivering the goods, ownership and risk will be transferred to Canada upon expiry of either thirty (30) days following the date on which a forwarding Contract, whichever is later, duly completed shipping application is received by Canada or by its appointed agent, or thirty (30) days following the delivery date specified in the later.

SECTION C - FINANCE

C1. Payment

1.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm unit price(s), as specified in the line item detail pages. Customs duties are excluded and applicable taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

1.2 SACC Manual Clauses

C6000C	2011/05/16	Limitation of Price
H1001C	2008/05/12	Multiple Payments
C2801C	2011/05/16	Priority Rating - Canadian Contractors
C2800C	2013/01/28	Priority Rating - U.S Contractor
C2608C	2012/07/16	Canadian Customs Documentation
D0050C	2007/05/25	End User Certificate

C2. Invoicing Instructions

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

2. Invoices must be distributed as follows:

(a) The original and one copy to - Consignee

(b) One (1) copy to:

Department of Public Works and Government Services
Acquisitions Branch
Defence & Major Projects Sector
Place du Portage, Phase III, 6C1
Gatineau, Quebec K1A 0S5

Attention: Jean-François Laprise

(c) One (1) copy to:

National Defence Headquarters
MGen George R. Pearkes Building
101 Colonel By Drive
Ottawa, ON K1A 0K2

Attention: TBD